

Amendments To the Abstract:

In the English translation document, please add the section heading at page 16 line 1, as follows:

--ABSTRACT--

In the English translation document, please add the paragraph at page 16 line 1, after the newly added ABSTRACT section heading, as follows:

The invention relates to a system and a method for virtual on line process interfacing for distributed engineering systems in automation technology based on a remote desktop protocol. A communication channel is established from any client within the system to a server via the RDP by means of online access. Process data and project planning data are tunneled via the channel. Quasi peer-to-peer communication between random clients in the system is made possible by means of routing on the server.